

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses dehnbaren Gartenschlauchs. Der Schlauch lässt sich besonders platzsparend aufbewahren und bei Bedarf mit unserem Zubehör erweitern.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Gartenschlauch optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Gartenschlauch V5 mit Innen- und Außengewinde
- 1 x schwarze Schnellkupplung (kann mit dem Außengewinde verbunden werden)
- 1 x ½“ Hahnadapter
- Bedienungsanleitung

Produktvarianten

- NX-5593: Dehnbarer Gartenschlauch V5, 17,5 – 50 m in rot, mit Alukupplungen
- NX-5594: Dehnbarer Gartenschlauch V5, 10 – 30 m in rot, mit Alukupplungen

Produktdaten

Nennndruck		7 bar
Länge ohne Wasserdruck	NX-5593	17,5 m
	NX-5594	10 m
Max. Länge	NX-5593	50 m
	NX-5594	30 m

Verwendung

- Der dehnbare Schlauch verlängert sich durch den Wasserdruck um das ca. 3-fache bei Wassereinlass und zieht sich nach Druckabbau wieder auf die ursprüngliche Länge zusammen.
- Sie können den Schlauch an Wasserhahn-Anschlüsse mit 3/4“ Gewinde anschließen.
- Verbinden Sie den Schlauch mit den gewünschten Kupplungen.



HINWEIS:

Bitte beachten Sie, dass der Gartenschlauch nur kreuzungsfrei verlegt werden darf.

Schließen Sie den Schlauch an einen Wasserhahn an (max. Druck 7 bar). Drehen Sie den Hahn auf und wählen Sie die gewünschte Einstellung an der Regulierdüse (nicht im Lieferumfang).



HINWEIS:

Stellen Sie nach Gebrauch das Wasser auch stets direkt am Wasserhahn ab, damit der Gartenschlauch nicht dauerhaft unter Druck steht.

Warnhinweise

Nach der Verwendung der Gartenbewässerungsartikel ist die Wasserentnahmestelle (Wasserhahn) stets zu schließen.

Wasserstrahl nicht auf elektrische Einrichtungen richten!

Wasserstrahl nicht auf Personen oder Tiere richten!

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen!

Keine Trinkwasserentnahme!



Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Lesen Sie die Anleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheits- bzw. Warnhinweise.
- Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie diese bei einer Weitergabe des Produkts an den neuen Besitzer mit.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Halten Sie das Produkt fern von Frost und extremer Hitze.
- Verwenden Sie den Schlauch nicht mit heißem Wasser.
- Verwenden Sie den Schlauch nicht mit hohem Wasserdruck. Der maximale Wasserdruck beträgt 7 bar.
- Halten Sie das Produkt fern von scharfen Kanten.
- Fahren Sie nicht mit dem Auto oder Fahrrad über den Schlauch.
- Achten Sie auf eine sichere Verwendung!
- Bei Druckverlust des Schlauchs kann durch das spontane Zusammenziehen des Schlauches eine Quetsch- und Klemmsituation entstehen, da der Schlauch eine starke, schwer lösbare Verknotung bildet. Hiervon kann eine Gefahr für Kinder, Haustiere und eventuell den Anwender entstehen.
- Berücksichtigen Sie das Verhalten bei Druckverlust und achten Sie darauf, dass sich keine Personen und Tiere im Gefährdungsbereich um den Schlauch befinden.
- Der Gartenschlauch darf nur zugspannfrei verwendet werden.
- Bitte beachten Sie, dass der Gartenschlauch nur kreuzungsfrei verlegt werden darf.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.royal-gardineer.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce tuyau d'arrosage extensible. Le tuyau peut être stocké sans trop encombrer, et peut être utilisé avec nos accessoires selon vos besoins.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Tuyau d'arrosage V5 avec filetage interne et externe
- 1 x raccord rapide noir (peut être raccordé avec le filetage externe)
- 1 x adaptateur robinet 1/2"
- Mode d'emploi

Variantes du produit

- NX5593 : Tuyau d'arrosage extensible PRO.V5, 17,5 à 50 m coloris rouge avec raccords en aluminium
- NX5594 : Tuyau d'arrosage extensible PRO.V5, 10 à 30 m coloris rouge avec raccords en aluminium

Caractéristiques du produit

Pression nominale		7 bar
Longueur sans la pression de l'eau	NX5593	17,5 m
	NX5594	10 m
Longueur maximale	NX5593	50 m
	NX5594	30 m

Utilisation

- Sous la pression de l'eau, le tuyau extensible s'allonge d'environ 3 fois sa taille lorsque l'eau le traverse, puis se rétracte à nouveau vers sa taille d'origine lorsque la pression de l'eau disparaît.
- Vous pouvez brancher le tuyau à des raccords de robinet de filetage 3/4".
- Branchez le tuyau aux raccords de votre choix.



NOTE :

Veillez à ce que le tuyau ne se croise pas lui-même ou se superpose. Le cas échéant, décroisez-le avant de l'utiliser.

Branchez le tuyau à un robinet (pression maximale : 7 bar). Ouvrez le robinet et sélectionnez le réglage souhaité pour la lance d'arrosage réglable (non fournie).



NOTE :

Après utilisation, coupez l'eau directement au niveau du robinet pour que le tuyau ne reste pas sous pression trop longtemps.

Avertissements

Dès que vous avez fini d'utiliser un dispositif d'irrigation de jardin, coupez systématiquement l'arrivée d'eau (robinet).

Le jet d'eau ne doit jamais être orienté vers des installations électriques !

Le jet d'eau ne doit pas être dirigé vers des personnes ou des animaux !

Veillez lire toutes les indications et consignes de sécurité.

Ne convient pas au captage d'eau potable !



Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez attentivement ce mode d'emploi et respectez tout particulièrement les consignes de sécurité ainsi que les avertissements.
- Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous transférez le produit à une tierce personne, donnez-lui également ce mode d'emploi.

- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessures !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit sous peine de perdre toute garantie !
- N'exposez pas le produit au gel ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas le tuyau avec de l'eau chaude.
- N'utilisez pas le tuyau avec une forte pression hydraulique. La pression hydraulique maximale est de 7 bar.
- Maintenez le produit à distance des bords coupants.
- Ne roulez pas sur le tuyau avec une voiture ou un vélo.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Veillez à utiliser l'appareil de façon sécurisée !
- Lorsque la pression diminue, le tuyau peut se tordre et se coincer à cause de sa capacité à se rétracter spontanément. Le tuyau est effectivement difficile à démêler une fois noué. De ce fait, il peut représenter un danger pour les enfants, les animaux domestiques et, éventuellement, l'utilisateur.
- Faites attention en cas de diminution de la pression de l'eau, et veillez à ce qu'aucun enfant ou animal domestique ne se trouve dans la zone dangereuse autour du tuyau.
- Le tuyau d'arrosage ne peut être utilisé que lorsqu'il ne subit pas de tension.
- Veillez à ce que le tuyau d'arrosage ne se croise pas lui-même lors de déplacements.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !